

# Non Discrimination Notice to the Public

## Notifying the Public of Rights Under Title VI and ADA The Helping Hands Agency, Inc. “Express”

**The Helping Hands Agency, Inc. “Express”** operates its programs and services without regard to race, color, national origin or disability in accordance with Title VI of the Civil Rights Act of 1964, Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, and the Americans with Disabilities Act of 1990 (ADA). Any person who believes she or he has been aggrieved by any unlawful discriminatory practice under Title VI may file a complaint with the **The Helping Hands Agency, Inc. “Express”**.

For more information on the **The Helping Hands Agency, Inc. “Express”**’s civil rights program, and the procedures to file a complaint, contact **Cynthia Kokasko, Executive Director, 928-645-9596, (TTY )**; email **Cynthia@helpinghandsagency.com**; or visit our administrative office at **PO Box 3938 645 N. Navajo Page, AZ 86040**. For more information, visit **www.helpinghandsagency.com**.

Complaints may be filed directly with the Arizona Department of Transportation (**ADOT**) **Civil Rights Office**. ATTN: Title VI Program Coordinator 206 S. 17<sup>TH</sup> Ave MD 155A RM: 183 Phoenix AZ, 85007 or with the Federal Transit Administration (**FTA**). ATTN: Title VI Program Coordinator, 1200 New Jersey Ave., SE Washington DC 20590

If information is needed in another language, contact **928-645-9596**. \*Para información en Español llame: **Cynthia Kokasko 928-645-9596**

# Non Discrimination Notice to the Public - Spanish

## Aviso Público Sobre los Derechos Bajo el Título VI Y ADA The Helping Hands Agency, Inc. “Express”

**The Helping Hands Agency, Inc. “Express”** (y sus subcontratistas, si cualquiera) asegura cumplir con el Título VI de la Ley de los Derechos Civiles de 1964, Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973 y La Ley de ciudadanos Americanos con Discapacidades de 1990 (ADA). El nivel y la calidad de servicios de transporte serán proveídos sin consideración a su raza, color, país de origen, o discapacidad.

Para obtener más información sobre el programa de Derechos Civiles de **The Helping Hands Agency, Inc. “Express”**, y los procedimientos para presentar una queja, contacte **Cynthia Kokasko, Executive Director 928-645-9596, (TTY )**; o visite nuestra oficina administrativa en **PO Box 3938 645 N. Navajo Page, AZ 86040**. Para obtener más información, visite **[www.helpinghandsagency.com](http://www.helpinghandsagency.com)**

Una queja puede ser presentada con la oficina de Derechos Civiles del Departamento de Transporte de Arizona (**ADOT**). Atención: Title VI Program Manager, 206 S. 17th Ave MD 155A Phoenix AZ, 85007 o con la Administración Federal de Transporte (**FTA**). Atención: Title VI Coordinator, 1200 New Jersey Ave., SE Washington DC 20590

The above notice is posted in the following locations: **This notice will also be posted at stations, stops, and on transit vehicles**

This notice is posted online at **[www.helpinghandsagency.com](http://www.helpinghandsagency.com)**